



سيري: 2024/44

برئین باكي مغلقتن قنيقوان

29 ربيع الأخير 1446 هـ

بوسامان

1 نونومبر 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ،
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن
برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان منيغكلكن سكالالا
لارغنث. موده-مودهن كيت منداقت رحمة دان كبركتن هيدوف د دنيا
دان د اخيرة. خطبة قد هاري اين اكن مبيچاراكن تاجوق:

برتبين (bertabayyun) باكي مغيلقكن فنيقوان

تبين بر مقصود منجاري دان ميمق اساس كبرن ترهادف سسواتو فركارا يغ
برلاكو. ستياف برينا اتاو معلومت يغ دترما هاروس دتليتي دان دفتيكن
ترلبيه دهولو كبرنث. فرينته اونتوق ملاكوكن تبين اداله مروفاكن فرينته الله
سبحانه وتعالى سباكايماان فرمان الله د دالم سورة الحجرات آيات 6:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمَجهَلَةٍ

فَصُبحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿٦﴾

مقصودن : واهاي اورغ يغ برايمان! جك داتغ كقد كامو سآورغ فاسيق مмбаوا سسواتو بریتا، مك سلیدیقله (اونتوق منتوكن) كبرنن، سوقاي كامو تیدق نیمقاكن سسواتو قوم دغن فركارا يغ تیدق دایغینی - دغن سبب كجاهیلن كامو مغانیث - سهیغك مپیكن كامو مپسالي اف يغ كامو تله لاکوكن.

سیدغ جماعه يغ درحمي الله سكالین.

الله ممرینتهكن ستیاف مانسی اكر منجاري دان مقرر اولیهي هرتا دغن چارا يغ حلال دان بوكنن ملالوئي چارا يغ حرام دان باطل. نامون بكیتو قد هاري این، كکیاتن فنیقوان د عالم مایا تله بايق برلاكو دان ایاث سوده فستی ملیتكن فغامیلن هرتا اورغ لاین سچارا باطل. مریك برجای منیغو دان مقرر دای مشاركت، تنقا مغمبیل کیرا لاتر بلاكغ اتاو سیاقا باكل مغمسا مریك.

بر داسر كن ستاتیستیک (statistik)، جومله کیس فنیقوان دالم تالین (talian) یغ دلافور كن د سلوروه نكارا باكي تاهون 2020 هیغك 2023 اداله سکیتر 108 ریو کیس یغ ملیتكن کروکیان منچچه RM3.2 بیلیون (billion).

قوليس دراج مليسيا (PDRM) تله مغل قستي ببراڤ قاعده دان مودوس اوڤرنند (modus operandi) يڭ دكوناكن ملالوئي اينترنيت (internet) دان ميديا سوسيال (media sosial) سڤرتي ڤاماران سباڤاي ڤيهق برڪواس سڤرتي ڤكاواي قوليس، واكيل محكمه، ڤكاواي لمباڤ حاصل دالم نڪري، ڤكاواي بڭك (bank)، ڤكاواي SKMM (سوروهنجاي كومونيكاسي دان مولتيميديا مليسيا) دان سباڤايش.

ڤنيڤوان دلاكوكن دغن ڤلباڤاي چارا ترماسوق اوڤوتن برتوجوان اونتوق مناڪوت-ناڪوتكن مڭسا اكر مريك ترڤداي سهيڭك ممبوات ڤمبايرن دان ڤينداهن دانا سرتا منددهكن معلومت ڤرييادي دان داتا ڤربنكن (perbankan).

اد جوك مشاركت يڭ ترلييت دان ترڤداي منومڤڭكن اڪاءون (akaun) مريك اونتوق ترنسكسي (transaksi) كواغن يڭ مپاهي اوندڭ-اوندڭ دغن هابوان ترنتو. رسول الله ﷺ برسبدا:

كُلُّ لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَىٰ بِهِ

مقصودن: ستياڤ داڪيڭ يڭ تومبوه درڤد يڭ تيدق حلال، مك نراك يڭ لبيه اوتام باڪيڭ. (حديث روايه الترمذي)

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

مېمبر ايغين برقسان دان مغيغتكن كقد سموا اكر كيت مملهارا ديري
درقد منجادي مئسا اتاو ترليت سچارا لغسوع اتاو فون تيدق دغن
جنايه اين. انتارا لئكه-لئكه كسلامتن يغ بوليه كيت امبيل انتارا:

يغ فرتام: لقساناكن تبيين دالم ستياف اوروسن دالم كهيدوقن كيت.
سيمق دان رجوع فيهق بركواس دان جابتن يغ بركاءيتن اونتوق
قغصحن تنغ سسواتو فركارا. جاغنه دلان (dilayan) سبارغ قغكيلن
تيليفون درقد فيهق يغ تيدق دكنلي، سگرا فوتوسكن قغكيلن جك
براس چوريك (curiga) اتاو تاكوت.

يغ كدوا: ايلقكن درقد منكن (menekan) سبارغ قاءوتن يغ دتريما
درقد فيهق يغ تيدق دكنلي، اتاو مموات توروون (memuat turun)
سبارغ قاءوتن يغ مراكوكن اونتوق مغيلقكن درقد تردهش معلومت
قريبادي كيت.

يغ كتيك: اهلي كلوارك، خصوصن انق-انق يغ تله ديواس، فرلوله سنتياس ممناو (memantau) دان مغيثكن كقد كدوا اورغ توا مريك يغ سوده لنجوت اوسيا تنتغ فنيقوان د عالم مايا اين. داثكن فندوان قلباكاي فيهق ترماسوق اهلي كلوارك سبلوم ملاكوكن فينداھن واغ دغن جومله يغ بسر دان منچوريكاكن.

باكي مريك يغ ترليت دغن جنايه فنيقوان اين قولاً، ايغته بهاوا ستياف فرلاكوان دان قربواتن يغ كيت لاکوكن ايت اكن دحساب اوليه الله سبحانه وتعالى. كنعمتن دنيا يغ سمنتارا دالم بنتوق هر تا دان واغ ريغكيت يغ دقراوليه دغن چارا يغ حرام ايت تيدق اكن برتاهن لاما كران تله هيلغ كبركتنن. مريك يغ مغمومقولكن هر تا دغن چارا يغ تيدق حلال اكن ترسوغكور ك لمبه كهيناءن فغهو جوغ حياتن، دان د اخيره اكن دعذاب دان دسيقسا اوليه الله سبحانه وتعالى دغن سيقساءن يغ تيدق ترقرى (terperi).

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله سکالین.

باکی معأخیری خطبة کیت قد هاری این، میمبر ایغین میرو جماعه سکالین
اکر کیت سنتیاس تبیین دان مععملکن سکالا فنډوان دان اجرن یغ ترکندوغ
د دالم القرءان. ماریله کیت منلیتی دان میمق سکالا سسواتو یغ دتریمما باکی
ممستیکن کبیرنن. هیندری دیری کیت درقد ترلیت دغن جنایه یغ دلاکوکن
د عالم مایا کران فرکارا ترسبوت مروفاکن ساتو کظالیمن ترهادف اورغ لایین.
سموک الله سبحانه و تعالی مرحمتی دان ممبرکتی کهیدوفن کیت د دنیا دان د اخیره.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ
تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾

مقصودن: واهای اورغ یغ بر ایمان، جاغنه کامو ماکن هرتا-هرتا سسام
کامو دغن جالن ساله، کچوالی دغن جالن قرنیاکان یغ دلاکوکن
سچارا سوک سام سوک د انتارا مو، دان جاغنه کامو بر بونوه-بونوهن
سسام سنډیری. سسوغکوهن الله سنتیاس معاسیهی کامو.

(سوره النساء آیات: 29)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَ لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

واهاي همبا-همبا الله، بربقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دان جاكا
ستياف كرق كرى دان توتور كات. ستياف تيندقن يغ دلاكو كن دان
ستياف فركاتان يغ داوچقكن قستي اكن دچاتت اوليه ملائكة.
سسوغكوهن ستياف مانسي اكن دسرهن بو كو عمان ماسيغ-ماسيغ
قد هاري اخيرة نتي، دان كتيك ايت ستياف يغ ترچاتت دالم بو كو
عمالن تيدق داقت داوبه دان تق داقت دقينا لاكي. موده-مودهن دغن
قرايغتن اين، كيت اكن منجادي همبا الله يغ منداقت رحمة سرتا
كامقوننن دان دماسوقكن ك دالم شرك برسام ككاسيه كيت نبي محمد ﷺ.

بکیتو جوک، ماريله کیت ممبرباپقکن اوچقن صلوات دان سلام کقد رسول
الله ﷺ سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب آيات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ

زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَغَّكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق كجالن كبنرن. تتفكنله ايمان كامي
ددام اكام مو. باساهيله ليده كامي دشن باچاءن القرءان دان ذيكير كقد
مو. جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.
قرايرتكنله هوبوغن سسام كامي، ساليغ بكرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
كباچيقن دان تقوى.

يا الله،

جاديکنله نځري اين نځري يځ امان، ماجو لاکي دبرکتي. بوکاکنله ځينتو-
ځينتو رزقي دري سکالا ځنجورو. کورنياکنله کځد کامي نعمة کسجهتران
يځ برتروسن. جاءوهکنله نځري کامي اين درځد سکالا مالاځتاک،
مصيبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهيله کبرکتن کځد څارا څمباير زکاة دان څواقف (pewakaf)
ماءيدم (MAIDAM). سموک الله سبحانه وتعالى مځورنياکن کنجرن ک اتس
اف يځ دبريکن دان ممبري کبرکتن ک اتس هرتا يځ برباقي.

يا الله،

انوکرهکنله څرتولوځن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين. بريکنله
کتاباهن دان کڅواتن کځد مريک دالم منتځ ککچمن ريچيم (rejim)
زيونيس (zionis). څليهاراکنله بومي بَيْتُ الْمُقَدَّسِ دان سلوروه ساودارا
کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.